

# **polaris**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



**PCB 0105**

Набор для уборки  
Cleaning set

**POLARIS**  
**Модель PCB 0105**  
**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

1. Общая информация.....	2
2. Общие указания по безопасности.....	2
3. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	4
4. Сфера использования.....	4
5. Описание прибора.....	4
6. Комплектация .....	5
7. Подготовка к работе.....	5
8. Эксплуатация прибора .....	6
9. Чистка и уход.....	7
10. Хранение.....	7
11. Транспортировка.....	7
12. Требования по утилизации.....	7
13. Неисправности и их устранение.....	7
14. Технические характеристики.....	7
15. Информация о сертификации.....	8
16. Гарантийное обязательство.....	10

## **1. Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения набора для уборки POLARIS, модель **PCB 0105** (далее по тексту – прибор).

## **2. Общие указания по безопасности**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту и только по прямому назначению, в соответствии с данным Руководством. Продолжительное использование

прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.

- Перед началом использования этого прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и адаптера питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку.
- Прибор и адаптер питания должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор и подключенный адаптер питания без надзора! Если Вы не пользуетесь больше прибором, то всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- При использовании прибора в ванной комнате не пользуйтесь сетевым адаптером.
- Подключайте прибор к сети только через адаптер питания из комплекта прибора, не используйте данный адаптер для других целей. Всегда сначала подключайте шнур питания к прибору, затем – вилку адаптера в сеть.
- При отключении или подключении шнура питания к прибору держитесь за штекер шнура питания, тянуть за шнур запрещено.
- Включайте адаптер питания только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что прибор находится в выключенном состоянии.
- Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. Не подключайте прибор к сети при его чистке или поломке.
- Нельзя переносить адаптер питания, держа его за шнур. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении прибора от сети держитесь за корпус адаптера со штепсельной вилкой.
- Всегда сначала отключайте адаптер от сети, затем – шнур питания от прибора. Не оставляйте адаптер включенным в сеть, если прибор не подключен к шнуру питания.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг адаптера, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену адаптера питания в сборе можно производить только на аналогичный адаптер питания от данной модели, проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов - сотрудников сервисного центра.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы сможете защитить окружающую среду.
- Использованные аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы.

### 3. Специальные указания по безопасности данного прибора

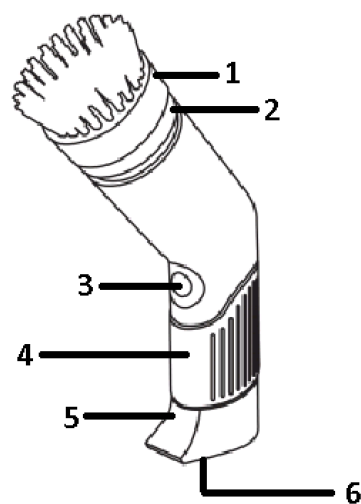
- Данный прибор предназначен для использования с температурой воздуха в диапазоне от +15°C до +35°C
- Перед началом работы убедитесь в отсутствии внешних повреждений всех элементов прибора.
- Никуда не кладите работающее устройство, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- Не пользуйтесь прибором с повреждёнными насадками.
- Перед использованием прибора убедитесь в том, что он отключен от адаптера, а адаптер – от сети питания.
- **Категорически запрещается использование прибора во время зарядки!**
- Разрешается использование различных моющих средств в небольшом количестве для нанесения на очищаемую поверхность.
- При использовании для уборки агрессивных моющих средств, надевайте защитные очки и перчатки!
- Время непрерывного использования набора для уборки составляет 4 часа.

### 4. Сфера использования

Прибор предназначен для уборки (очистки различных поверхностей и предметов с применением вращающихся насадок из комплекта прибора) в домашних условиях.

### 5. Описание прибора

1. Сменная насадка.
2. Держатель насадок.
3. Переключатель вкл/выкл.
4. Ручка – отсек аккумулятора.
5. Подставка.
6. Разъем для подключения сетевого адаптера.



## 6. Комплектация

Прибор  
Насадка-радиальная щетка  
Насадка-торцевая щетка  
Круглая насадка  
Насадка с щетиной  
Абразивная насадка для сильных загрязнений  
Сетевой адаптер со шнуром  
Инструкция пользователя  
Список сервисных центров  
Гарантийный талон

## 7. Подготовка к работе

### Зарядка аккумуляторной батареи

- перед первым использованием прибора необходимо полностью разрядить и зарядить аккумуляторную батарею.

- производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре не ниже +10°C и не выше +35°C.

- время зарядки – 3 часа. Полностью заряженной аккумуляторной батареи хватает на 4 часа работы.

- для зарядки аккумуляторной батареи вставьте штекер шнура питания в разъем для подключения питания, для чего откройте крышку на дне подставки и подключите сетевой адаптер к сети. Прибор при этом должен быть выключен. По истечении трех часов отключите адаптер от сети и штекер от прибора.

- если прибор не используется в течение месяца, полностью зарядите аккумуляторную батарею перед его использованием.

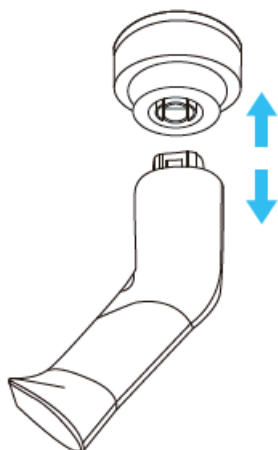
**Внимание!** для продления срока службы аккумуляторной батареи пользуйтесь прибором до полной его разрядки, затем полностью зарядите батарею.

### Установка/снятие насадки

#### Внимание!

**Все манипуляции должны производиться при выключенном приборе.**

- Возьмите прибор за ручку держателем насадок вверх.
- Установите необходимую насадку прибора на держатель и с небольшим усилием прижмите вниз до щелчка.
- Для снятия насадки потяните ее вверх с небольшим усилием.



## 8. Эксплуатация прибора

- Установите насадку.
- Для включения прибора нажмите на кнопку переключателя.
- После окончания работы, выключите прибор, нажав на кнопку переключателя еще раз.

### Рекомендации по применению насадок

В комплект входят 5 сменных насадок для очистки различных поверхностей:



Круглая насадка – предназначена для чистки труднодоступных мест (углы, щели), а также различных емкостей и резервуаров.



Насадка с щетиной предназначена для очистки плит, разделочных досок, кухонных поверхностей.



Насадка-торцевая щетка для чистки труб, пластиковых и стеклянных сосудов (бутылки, вазы).



Насадка-радиальная щетка для очистки зеркал и окон, а также для удаления загрязнений с тканей и мягких поверхностей.



Абразивная насадка для устранения сильных загрязнений.

## 9. Чистка и уход

- Перед чисткой и обслуживанием убедитесь, что прибор не подключен к сети. Снимите насадки.
- После каждого использования промывайте насадки водой. Возможно использование моющих средств для чистки насадок. Не мойте прибор и насадки в посудомоечной машине.
- Перезаряжайте аккумуляторную батарею не реже, чем 1 раз в 6 месяцев, даже если вы не пользуетесь набором для уборки.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители для чистки прибора, протирайте прибор чистой сухой тканью.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

## 10. Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## 11. Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 12. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиНом 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 13. Неисправности и их устранение

Описание неисправности	Причина неисправности	Способ устранения
Прибор не включается	1. Разряжен аккумулятор 2. Аккумулятор не заряжается – неисправен адаптер 3. Прибор неисправен	1. Поставьте прибор на зарядку 2. Замените адаптер 3. Обратитесь в сервисный центр

## 14. Технические данные

РСВ 0105 – набор для уборки торговой марки POLARIS

Мощность: 4 Вт

Источник питания: аккумуляторная батарея Li-ion 2200 мАх 7,4 В

Время зарядки АКБ: около 3 часов

Зарядное устройство PAD 0105

Характеристики зарядного устройства:

Входное напряжение: ~220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Выходное напряжение: = 8,4 В

Максимальный ток нагрузки: 1 А

Класс защиты: 2

**Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:**

ООО «ДС-Сервис»

109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## 15. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.A116.B.22165 серия RU № 0522084
- Срок действия с 23.03.2017 по 20.03.2018
- Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Гарант Плюс", 121170, г. Москва, Кутузовский пр-кт, д. 36, стр.3

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Срок службы аккумуляторной батареи:** 1 год

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

**Производитель:**

TEXTON CORPORATION LLC - ООО "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

**На заводе:**

POLARIS CO., LTD - ПОЛАРИС КО., ЛТД

602, Mingde Bldg., North Fengxiang Rd, Ronggui, Shunde, Guangdong, China

602, Мингде Билдинг, Норт Фенгсян Роуд, Ронгги, Шунде, Гуандун, Китай



**Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии**  
ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5  
Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## 16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: **Набор для уборки**

Модель: **PCB 0105**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченного изготовителя продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
  - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной Руководством по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Поларис обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Поларис.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

